

ШУМАДИНКА,

ЛИСТЪ ЗА

КНЪИЖИВНОСТЪ, ЗАБАВУ И НОВОСТИ.

Учредникъ и издатель Любомиръ П. Ненадовићъ.

Овај листъ излази Вторникомъ и Петкомъ. Цена му е годишна безъ завитка 13. цв. а полгод. 7 цв. — са завиткомъ по' цв. на по' год скупљв. Ко жели у Београду да му се носи кући а не у дућанъ или у канцеларию по' цв. на пола год.

ИСТОРИЈА МЛАДОГЪ ЛАФА ВЛАДЕТЕЛЯ ЖИВОТИНЯ.

У шумама Хирканіе быо е наймудриј владатељ животиня, а найдобродѣтелии међу лавовима. Онъ е у исторіи названъ наймудримъ владателѣмъ животиня. Цео његовъ посао, быо е животиню срећномъ учинити. Вечита ње штета быти, што онъ мудре њгове планове извршити не мог'о, ерѣ е умр'о у најболѣимъ годинама. Сва е животиня жалила смртъ тако благородне душе, и вечити споменицы буду му подигнути. За обезсмрћенѣ њгово. Онъ е оставіо еднога сына, надежду Хирканіе: али е благородный владатељ прерано умр'о за свога наслѣдника. Младый лавъ быо е добаръ; но мало е искуства имао и себи самомъ остављенъ быо. Истина да га е отаць повѣрио по смрти, брижливости едногъ мудрогъ слона; али о! како се слабо наредбе умрлы испуниваю, кадъ они већ еданпутъ престану быти?

Текъ што су дани жалости прошли, одма се све око младогъ лава искупи, да му честитаю ступанѣ на владу. Све се то утркивало, да му удовольства учини, и буду најотмѣнија празнованя нарећена. Пантеръ, тигаръ и курякъ, све што е силно и снажно међу животиньомъ, скупило се око младогъ лава, обасипали су га ласканѣмъ, и тако су га разнымъ забавама одъ озбиљны дѣла одводили. Они су установили празнованя њму за честь, и држали су борбу животиня, јавне игре кокошию и ђурака, и тако га сасвимъ удаде одъ дѣла његовогъ важногъ позова. Старый слонъ, вѣрный слуга преминушегъ лава, гледо е заблућенѣ младога лава са сузама у очима; онъ е видіо, да е младый лавъ врло мало познавао злу животиню, коя га е обкољавала, и да онъ не кадаръ злонамѣрне планове њгове проводити.

Едногъ дана кадъ е сва животиня изъ двора на едномъ празнованю скупљена была, приступи слонъ къ младомъ лаву, и као што слѣдуе говорити одпочне: „Младый владателю животиня! допусти да еданъ одъ најверни твоји поданика къ теби проговори, и у име све животинѣ као његовомъ владателю свое страхопочитаніе изкаже. Неочекуј одъ мене къ облагороћеню дана твога крунѣсаня, никаква суетна празнованя, никаква претерана честитаня, коя само на езыку ласкателя леже, него чуй изъ мойи уста говоръ еднога пріятеля, кои истину люби — истину, коя е едина подпора твога престола; ерѣ те е досадъ лажъ обкољавала. Све што су ти пантеръ и тигаръ говорили, быо е празанъ гласъ; то њима не на срцу лежало; они су тражили да твою душу ласканѣмъ вараю а твоје неискусно срце чрезъ чувствєность на странпути-

це да изведу; они су саме суете и понатіе лажне величине у душу твою усадили — не да тебе, него твоіомъ слабости да себе узвысе. Они су се старали, да тебе суетнымъ задовольствама одъ озбиљны дѣла удаде, и њговы е планъ, да твой младый духъ обезснаже, како онъ временомъ тереть важны послова њебы могао сносити. Ты единый и достойный наслѣдникъ царства животиня! кои си створенъ да цѣле предѣле срећныма чинишъ; достойна грано изъ великогъ рода лавовскогъ! познай твоје достоинство, на кое те роћенѣ позова, и учи се владатељ быти. Теретна е дужность, кою ты одправляшъ, зато е нуждна лавовска снага, а ту снагу природа е дала твоимъ жилама, сноси тереть, кои ти е провидѣніе наложило, славно, и немой да пепео твога оца, кои е наймудриј лавъ быо, обезчестишъ. Духомъ и снагомъ неоскудѣвашъ, нити искусствомъ младый владателю! држи се онога, кои поштено съ тобомъ мысли, и на његовымъ устнама оно њешъ наћи, што ти текъ дужевремено искусство дати може. Задуго самъ я служіо твога оца вѣрио и поштено, и тебе, најблагородниѣ свое сокровиште, тебе свое дете, повѣрио е онъ моме стараню; то е највећа награда, коіомъ ме е обдарити мог'о. Я нисамъ за чешѣу гинуо, ерѣ е моя честь добаръ поданикъ быти; я се нисамъ отимао за богатство, ерѣ свѣдомость добродѣтели, то е мое благо; нигда я нисамъ отца твога молю, да ми велико достоинство даде; срце ми е казывало, да самъ я пріятель њговъ быо; а то е едно достоинство, на кое насъ само срце, а не владатељ подићи може. Безъ пантльике и ордена, стояо самъ я често покрай твогъ оца, и смею самъ се дворянину, кои осимъ пантльике и ордена, никакве друге собствєне заслуге нема, кое пукій сиромъ безъ внутренѣи добродѣтели. Истина мене нису нигда дворяни много отликовали; али дворяниѣ и мудраць нигда се сложити не могу, а добаръ и озбиљнѣ међу чаушима увекъ рѣваю ролу игра.

Будући самъ твога оца любіо, младый владателю! то наравно слѣдуе, да и тебе морамъ любити, ерѣ любовъ, кою самъ я према твою оцу осећао, оснивала се на његовымъ унутрашњимъ заслугама, а не на његовой држави. Безъ престола, безъ землѣ и животинѣ, у песковитымъ пустыняма Арапскимъ я бы њговъ пріятель быо тако, као и у величественымъ шумама Хирканіе; я самъ быо лавовъ пріятель, а не владателя животиня, а ови кои тебе окружаваю, то су пріятельи твога веселъ и свога задовольства, и пріятельи младогъ владателя животиня, а не младога лава. Брзо њешъ видити, како се они твоіомъ добротою на свою ползу служе, да бы се на степєнь

уваженя попусти. Они не ласканьмь долее дотерати, да ты гласъ истине сносити небушь моги. Уживаньмь чувствены задовольства, гледае да те ослабе, и сотымь да ты твою лавовску снагу одузму, а пантеръ и тигарь подь твоимь не именовъ лавови быти. Ты си младъ; не могуе да ты лукавство и досетливость овы животиня, коя те окружава, познаешь; но учи се одь мене познати и, ерь мое око прозире у ньюву унутрашность. Досадь су се занимали съ уреживаньмь празнованя то в найвеща вештина политике, младе владатель у вечной невестицы разны радости и веселя придржавати, како да нбину душу истина и снага непозна. Но дай да испытамо: какова су то празнованя коя су они чинили? — Ты си присутствовао играю кокошию, и са задовольствомь смело си се како оне скачу, ты си мыслю, да в то слѣдство радости; я самъ стаяо кодъ тебе, и лютио самъ се за ту превару, ерь знай, оно место гди су играле было в съ вручимь гвозденымь таблама поставлено, и онай боль, коя в вручна ногама кокошимь причинявала, было в узрокъ смешногь ньювогь скаканя. Оне нису играле одь радости; оне су збогъ бола скакале, а трумпете и музика превазилазила в яукаюи гласъ страдалница, само да до твой ушю не допре. Тако младый лаве ты си было преварень. Но я бу те и далъ пратити. Твоя в сала наилучшимь ястуцыма найрегегь птичегь перя искифена, ты си се радовао томе, и осмеиваньмь твоимь показоо си одобренъ ономь, коя в то измыслио; али айде самномь, я бу ти едно редко появленъ показати. Погледай тамо хиляде голы створеня, како по прашини пузе, како се бадава труде у высъ подиши се да рану траже; погле како падаю и умиру. Ко су они? то в бѣдна животиня, коима в лисица перь изчувала, да се твоя палата украси. Гадно в то! велишь; ты се грозить добрый лаве! Бсть, то не была твоя воля, али в то планъ лисице, коя в задовольна, што в такву прилику нашла. Иди у шуму, гди в твой отаць често подь дрвима, при певаню славуя спавао, ты никакве птице выше небушь чути. Погружень у жалость провлачи се славуи безъ перя крозь чбунове тамо и амо, и уздыше за смрфу или избавленемь. Я знамъ, ты се лютишь у срцу, ты нешь лисицу прокляти, коя в на ту мысао дошла: и ты бы помого, да в ма една птица кодъ тебе помоги потражила; но заиста то не было? — расуди! како в могао удрученый къ теби доши, кадъ свой пера не имает, да бы къ прозорима твое палате долетю. Колико ий се може быти усуживало къ теби пощи, али су у путу одь творова прождерани? Кажу ми, бы ли ласкателне мачке, коя су улазакъ на твои врата заузеле, голишаве птице и приявлявале? —

Ето благородный лаве! тако те снажна животиня вара, тако се стараю оне одь тебе удалити, коя су наилучшимь у царству животиня, и коима владатель животиня собственно свое обдржанъ благодарити има. Раденый конь, коя у плугу вуче, курякомь в закланъ а верный сивоня, коя неуморимо ради, пантеромь в раздиранъ. Душекъ, на коме спавашь, коя ти га в дао? — Ели онъ одь длаке пантера, или одь коже курячье начинь? — О не! добра и мирна овца, дала ти в свою вуну; познаешь ли в? — Во, конь и овца, то су теби непознате животинь; граблява в животиня учинила, да ий презирешь; али само они заслужую твое уваженъ. Неуморима пчела, прилжный нравъ, падничежа картина, чуварь ежъ, верно псето и искреный голубъ, то в животиня, съ коимь се ты обходити морашь; само чрезъ ове постаешь ты

великий и удивлена достоянь: — Ни ленивый медведь, коя вечно безъ дѣйства на нѣговой медвежий кожи не движимъ лежи, и никакъ се съ места не креже, кроме кадъ оне да дави; ни курякъ, коя свой трбу яганьцыма; коя ти съ верношю и покорношю свою вуну даю, пуни, и коя доброга вола, коя плугъ вуче раздире; ни пантеръ ни тигарь нити страовита хина: немогу твои приятели быти: не, ово в граблява животиня, ово су завидливцы твое величине; они траже само, да се подь онымь древомъ стане, коя тебе надкива, како бы они осталою животинь показали, да су они приятели лавы, а овамо у дубльни срца свога, мрзе на тебе. Сво ньюво занимае на то иде, да твое будно око ослепи, како ты танку прежу ньюви планова, относеши се на удрученъ, видити не бы могао. Они се труде, да те у чувственой невестицы обдржаваю, како се твой духъ нигда разбудити небымогъ, да урежена одкире, коя су они управители. Ларма музике чуе се у твои палаты, како ты смртну выку средне животинь, коя они даве, небы чуо; они твой грклянъ са сладкимь пишемъ голицяю, докъ межу тымъ лотымъ сирхетомъ твое поданике напаю. Чувай се ове животинь, коя те обколява, ерь они не познаю благо державе животиня, него само свой собственный интересъ, само свой грклянъ и свой трбу. Недѣятелни стое они ту, и ждери и спаваю, и мысле да су изъ боль материв, него друга животиня створени.

Къ граблявой животинь твое державе, коя никакве собствене заслуге — него оне свога роженя нема, као што су куряцы, коя нокте имаю и могу раздирати; може се причислити и класа овы невалялы и ржавы као: ласкаюша мачка, подсмеваюши се маймунъ, пузежа змиа, дремливый рчакъ, коя све одобрава; ови утврхую тиряство оны невалялаца, а шта и може добромьсленый израдити? Чувай се лаве ржавы малы, коя су неваляли. Како опазе да си се налютио, одма не мачку послати, да те умири; ако опазе, да си радъ да се занимашь важнымъ и озбыльнымъ стварима, то не онда маймунъ гледати, да ты своимь скаканьмь разagna озбыльне мысли; ако станешъ пазити на кораке, оны, коя су зли, то не змиа подь видомъ ласканя, тебе одь тога уздржати; ако узхтешъ у сумнителнымъ стварима истину потражити, то не ти одма послати рчка, коя не маханьмь главе на сва пытаня одговарати: тако в, и одма не опеть задремати. Ето то су опасности, коя ти грозе, младый лаве, учи се свойства животиня познавати, и избирай достойне за твое дружство. Ты се послужи снагомъ пантера, остромоть вида риса, и снагомъ куряка: али опеть буди имъ Господарь, и недопуштай да они своевольню тобомъ управляю. Ты морашь душа машинне быти; свакий точакъ, коя у ползу цѣлогь не дѣйствуе, одвыше в, и постае за тереть обштемь дѣлу. Я говоримъ искрено младый лаве! Я самъ то пепелу твоего оца дужанъ. Я видимъ да куряцы кезе на мене зубе; да пантеръ оштри свое нокте, а медведь да противу могъ слободногь говора мумла, но нека онъ мумла, я говоримъ за благо державе животиня, а не за благо медведа и куряка; они нека очекую похвале одь свой ласкателя, коя имъ похлѣбствую. Мольцы и црви нека бране грабляву животиню, ерь нима в затымъ стало, ерь они добияю рану изъ пропасти целогь; слонъ презире ньюву лютию, и остае слонъ. Ако имашь какво животно у твоимъ двору, коя се тако меня; да в уютру маймунъ, у подне мачка, а у вече моляць, то протерай таково животно; ерь нигда повереня у нѣму имати не мо-

жешъ. Као маймунъ съ тобомъ ѣе играти, као мачка забунѣваѣ те и уздржати, а као моляць утробу ѣе ти изе-
сти. Отерай таково животно навеки одъ тебе.

Благородный лавъ! велико е твоѣ опредѣленъ, кое те очекуе, да државу животиня среѣнномъ учинишь. Каква е то красота! Каква ли сладость! себи моѣи казати, Ове липе паше, где се толика стада играю, мое е дѣло; а оне ливаде, где яганьцы весело скакућу, есу слѣдство мое брижливости. Во е миранъ у плугу, и као раденикъ сахранѣиъ; теглеѣиъ конь уважава се; а верно псето награђава се; трудолюбива е пчела подъ зашчитомъ, а брижливѣиъ мравъ почитованъ е. Овако не облагорођава ро-
ћенъ, него собствена заслуга; разумни закони ограничаваю куряка, и надвѣсѣе добродѣтели обезоружава тигра. Нѣгови нокти нису выше страшни; мудрость е лавоваѣиъ гове оштре нокте затупила. Лавъ е у кругу добре животинѣ, и све показуе нѣгову величину, т. е. нѣгову любовь према оныма, надъ коима га е провидѣиѣ за владетеля поставило. — Тако е говорю слонъ, а младый лавъ е слѣдовао нѣговымъ основоположеньяма, и нигда никакавъ лавъ не владао животиньомъ, кои е овоме лаву у величини нѣгови добродѣтели раванъ быо.

превео
I. M. D. Ч. С.

ПОЛИТИЧНИ ПОРТРЕТИ.

(Съ французскогъ.)

Робертъ Пилъ, (бывшій англѣискій министеръ.) Тешко е быти веѣиъ државникъ и дипломатъ, него што е быо Робертъ Пилъ. Онъ е узрастомъ высокъ, и погледъ му е величественъ. Обдаренъ съ найвећомъ виткости духа; онъ радѣе обрѣе препоне и тешкоће, него да управо на нѣи удара, онъ радѣе свакиъ чворъ у државнымъ послови-
ма сдрешуе, него да га прекине, и зна стрѣливо очекивати ово време, кадъ мысли да ѣе му быти побѣда сигурна. Онъ тежи за чешу, и тражи власть само подъ честнымъ и сигурнымъ условяма.

Онъ се чини, као да никомъ непопушта, али онъ зна да се у нужди вѣшто савя: нѣгово е краснорѣчѣе убѣдительно и стално, и ако е намѣра, кою онъ хоѣе да постигне, стална у мысли, ипакъ незна онъ унапредъ средства, коя ѣе за постигнуће ове цѣли употребити.

Онъ се изъ користолюбѣиъ придружѣю аристокраци, тражеѣи кадкадъ приврженость и на штету свои прѣтеля. Онъ нема правы прѣтеля, али се многи привезали нѣгове среѣе, съ великимъ поуздаѣиъ у нѣгову звѣзду, коя ако за време и потоми ипакъ тымъ веѣма сян. Ларма неуземирава га, опасность га неплаши, и онъ не никадъ веѣегъ духа, мирни, а особито краснорѣчиви, него кадъ буря и опасность прети.

Нѣгова убѣѣеня нису увѣкъ стална, коя онъ зна вѣшто промѣнути, и безъ да се осеѣа, а то све, како прилика изискуе. Ако е онъ кога и преварио, онъ се ипакъ не дао одъ никогъ преварити, и текъ што е кою рѣчь съ вама проговорю, а онъ е веѣъ проникнуо вашу мысао. У разговорю зна се онъ савяти и улагивати, у парламенту е рѣшителанъ, отважанъ и зна, да народне депутирде за собомъ повуче, знаюѣи вѣшто да одбѣе одъ себе ударе, промѣнивци питаѣ. Свагда се слагао съ аристокрациомъ съ Торима, а кадкадъ е по своемъ убѣѣеню быо съ Вигима, и почемъ га се први немогу лишиати, рачуна онъ на нѣи, и мысли, да ѣе у нѣвовомъ дружтву сигурне иѣи.

Цѣль све оправдава у нѣговымъ очима, и онъ е искренъ, по начину свою оны, кои у Англѣи доѣу до власти, то естъ, да му се државна користь или нужда свиде найвышѣиъ законъ, и да е цѣо свѣтъ као една рудокопня, кою Англѣи свагда по праву на свою државну изключителну користь употреблюе.

Роберта Пила треба убѣдити, да га човѣкъ може на свою страну привести; и ако вамъ онъ у чему попусти, то онъ зато чини, што мысли, да е то полезно нѣговомъ положеню.

Политичный човѣкъ у Англѣи не ни найманъ подобанъ приватномъ човѣку, и Пилъ е сасвимъ другчи у прѣятельскомъ дружтву и саобраштеню, него у послови-
ма. Чини се, као да е у овой земљи власть краљѣвско япунце, кое све покрива, и да е све измышляно, одъ краљѣвске власти, до искрености, кою су дужни народи наблюдавати у своимъ саобраштеняма. У Англѣи свакиъ политичный човѣкъ, быо онъ вигъ или тори, има само одну едину цѣль кадъ задобѣе власть: да подкуплюе свѣтъ на државну користь; Англѣю обогатити, и трудити се, да она процвѣтава на штету свою осталы држава. Кои бы другчиѣ мыслио и радю тай бы морао найпре престати быти Инглезъ, а Робертъ Пилъ е пре свега у томъ смыслу правый Инглезъ.

НЕУЗБРАННОЙ РУЖИ.

Ружо румена, ружѣе лепа,
Волишь те одну нег' пола света.

Кадъ е небо плаво, а земля зелена, кадъ дрва цвѣтаю и шустанѣ лаки зефира кадъ прохлаѣуе свѣже ладовине, онда осеѣамъ у срцу тиху любовь. У прсима стои ми твой сладкиъ ликъ, а изъ очю извире по гдикой бисерна капля. У нѣдрима легу се мале песме, а у свакой песми споминѣ се сладко име твоѣ; овако представлямъ себи небо, овако рай.

Човекъ и нѣгове мысли любезна моя, есу као деца: обов пеню се радо на планину, и мисле да су ближе Богу, кадъ су выше люди.

Ел' човекъ на планини ближѣиъ небу? Не, само е облацима ближѣиъ, и облацы, кои су одоздо црни изгледали, изгледаю горе бѣлы и разливаю се у кашу, тако е исто и са облацима живота и судбине: узвишенѣмъ губе они страовитость и црнило.

Планине су обиталишта слободе.

Есть любезна моя прѣятельнице, после потопа, кой е нискости варошке и човечѣе колебе водомъ покрю, почива радо спашена душа на Арарату усамльности.

Подамномъ лежи животъ, земля, свѣтъ, люди, вароши! *вароши*, ове камените колебе, у коима свакиъ порокъ свое собствено обиталиште има; ови улепльни мравиняцы за сянву бѣду и бѣдну сянвность; овай скупощени звернякъ, у комъ найдявлъ животинѣ страсти, иза златны и гвоздены решетка стреляюѣимъ очима одаю.

Вароши, гди се надгичу пороцы, честолюбѣиъ, зависти славолюбѣиъ, сребролюбѣиъ, сладострастиа, мрзости, освете; суете, гди свакиъ порокъ награду добѣиъ, кой найбрже къ свою цѣли долази.

Вароши! Смеса развалина и поредка, рода и трулежи, стерпленя и очаяня, величине и нискости, узвишеня и пониженя, духа и тупоумя, вере и фармасонства, угла-
ћености и суровости.

Вароши! Ова топионица, у којој све, што се као злато баца, постаје згура и нечистоћа.

Вароши! Башта, у којој сва растљива богалја постају. Рай, у комъ змія съ узвишеномъ главомъ хода, и гди дрво познана отрованае плодове рађа; гди се више суза роне у свиленимъ, него у памучнимъ марамама; гди више уздисая излеће изъ срца, кадифомъ него сукномъ умотани; гди руменило производи вештина, а бледоћу природа; гди се мисли по земљи вуку, а зверскій нагонъ по кроворима шеће; гди похвале диктира себична цѣль, гди се добротинство награђуе съ неблагодарношћу и гди пріятельство само узаймни интересъ обдржава.

О, кадъ бы ты, моя мила, само едно ѣдито ведро ютро овде видила, како данъ очи отвара, како се природа буди, како цѣлый створъ свою ютреню песму пева, како иладама разны цветића свое пріятне мирисе просипаю, како брда као побожни свештеницы стое и на молитву побуђую, како чернати обитатели шуме многогласный хоръ удешаваю и све, све около виче: „Има еданъ Богъ, онъ ће те утѣшити и оснажити, онъ е твой отаць, и налази се близу тебе у мирису цвећа, у шуштаноу лишћа, у пиреню зефира, у песни шумске птице, у жубореню планинскогъ потока и у зуяню бубица.

У таквимъ тренутцима, најдражја душо! рађа се у човеку анђео, кой му мека крила за душу прилеплюе, и умогава е у зрачну топлоту, у сенку покоя и у мило свитанѣ сладке слутнѣ.

У таквимъ тренутцима, моя лепа, расту крила мојој чезњи за тобомъ, а бацамъ къ теби цвеће и мисли, зелено лишће, на којима се јоштъ, росне капљъ као дијаманти блистаю. У таквимъ часовима препорађа се срце и душа моя; онда любовно срце текъ осећа, да права любовъ ніе обожатель ватре, нити идолопоклоникъ, она необожава ватру страсти, него светило наклоности, бистрину чувствованя, весело сливанѣ два сестринска зрака.

Овде седимъ свако јутро, и мислимъ на тебе, ерѣ си ми и ты сама паймилја и најлепше јутро, и мислимъ јоштъ на едно јутро, на едно јутро, коме неће друго јутро слѣдовати! Смртъ е, само вечерня сутонъ дана живота, и иза овогъ вечера лежи вечна зора вечногъ дана.

Оће ли ме твой споменъ пратити у нову зору живота, преко снежногъ брежуљка времена?

Опрости ми што самъ овај жалостный гласъ удесио! Я бы те радо само са радостима и веселяма обградю, ерѣ су радости и веселя одело лене душе.

Я немислимъ радо ни на будућность, на ту безкончану мисао! Я мислимъ најрадје на тебе; и небоимъ се будућности!

ДОМАЊЕ НОВОСТИ.

— У окр. смедеревскомъ некій Милутињъ Радивоевићъ, изъ старогъ Ацбеговца, кой е пре 6 месеци сбогъ крађе свиня мртвомъ шибомъ казнѣнъ, изишавши изъ Паланке и на пландишту 40 комада говеда нашавши, отерао е исте у Београдъ, и продао за 63 дуката, готовы новаца, и јоштъ узме одъ истогъ купца 20 дуката капаре да купуе јоштъ говеди. Те новце узевши поизплаћуе, све свое дугове, и брже болъ изпроси њевојку и вѣнча се, но ніе прошао ни еданъ сатъ послѣ вѣнчаня, а стигне заповѣсть одъ старешине срезногъ те га увате и суду предаду.

— Димитріе Јовановићъ Антићъ, експедиторъ княжеске канцеларіе, единаць у несрећне майге, купаюћи се у новоначињномъ купалишту на Сави удавио се у недељу 22. о. м. — Свакій дубоко тронуть овомъ жалостну, тымъ га више жали, што е быо изпросио девојку съ којомъ бы се по Петрову-дне и вѣнчао.

СТРАНЕ НОВОСТИ.

— *Француска.* Кадъ е графъ Морнай на смрти лежао и већъ при последнѣмъ издисаню быо, седила е край постелѣ њгове една милостива сестра, (калуђерица) коя е умирућегъ съ евангелскимъ стрпѣнїемъ неговала. То е была девојка божествене лепоте, и едва 22. године стар. Са сузнимъ очима сматрала е она издишућегъ; садъ купце пола деветъ сатїй, и калуђерица се дигне, нагне се надъ бледимъ челомъ графа и стане се спремати да пође. — „Сестро“, рекне іој молећи се попъ, „шта намеравашъ ты?“ — „Я морамъ ићи“, одговори му плачућа девојка. — „Али чекай, ты ћешъ твоимъ отцу очи затворити!“ — Ова млада калуђерица была е Луйза Морнай, унука войводе Далматинскогъ, коя се пре четири године зарекла, да ће ступити у болницу Енгїя, основану одъ войводе Омала. Она бы добила миразь одъ 10.000 франака годишнѣгъ прихода и право да може иѣнъ грбъ са грбомъ одногъ одъ првы имена у Француской союзити, но све е то одбила; иѣна е желя были, да постане „сестра Луиза“ и да посвети свою лепу младость побожномъ негованю оны непознаты страдалника, кои у болницу долазе, да тамо здравлѣ получе, или да умру. — Архимандритъ св. Станислава хтео ю е задржати. — „Не“, говораше она, „правило заповеда, да се до 9 сатїй у монастырь повратимъ. Я се морамъ повиновати и туга, коју ћу сасобомъ однети, учиниће мое пожертвованѣ и мою покорность тямъ више заслужнїю.“ — Јоштъ еданпуть загрли она свогъ отца, кой ово последнѣ съ богомъ ніе више осећао и удали се ецаюћи и богу се молећи. — Графъ Морнай умро е истогъ вечера.

— *Цариградъ 7. Юнїя.* Спремаю се две флоте, да одплове одавде у Отоманскій Архипелагъ; една има определѣнъ, да чува европейска приморя државе одъ Елеспонта до Дульина у Албани, и ставля се подъ управомъ вицеадмирала Мустафа паше; друга пакъ чуваће восточна приморя до Вирита, съ којомъ ће управляти вицеадмиралъ и советникъ марине Ахметъ паша. Прва се састої изъ 14 воены бродова, и 274 топова, а друга изъ три фрегате, едне корвете, едне скупе и одногъ пароброда. Къ овимъ придружиће се и други, у разнимъ пристаништама наодећи се царски бродови. Едномъ речи, обе флоте состое се изъ 32 брода и 584 топова, на којима се налазе одъ прилике 6000 войника. Поћиће одавде скоро у потеру за морскимъ разбойницима, да бы обезбѣдили пловенѣ трговачки бродова и упражнявали свое морско войнство.

Јоштъ еданпуть позивамо читателѣ Шумадинке на нову предплату одъ Петрова-дне до нове године, да пошлю новце, како имъ одъ Петрова-дне небы броѣви изостаїи. Само до нѣн стої да се оваї листъ одржи. Они кои су за ово прво теченїе изъ окружны места платили, а нису квите примили, нека се небрину, двапутъ се неће одъ нѣн искати.